

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 151

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Nigeria

Einfuhrvorschriften

Mit der «Legal Notice» Nr. 33 vom 9. Juni 1969 haben die nigerianischen Behörden die nachstehenden, die schweizerische Exportindustrie interessierenden Waren mit sofortiger Wirkung der Einfuhrbewilligungspflicht unterstellt. Importbewilligungen sollen für die betreffenden Waren im allgemeinen im Rahmen der verfügbaren Devisen erteilt werden. Die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 112 vom 14. Mai 1968 wird hinfällig.

Nigeria

Prescriptions d'importation

Par la «Legal Notice» No 33 du 9 juin 1969, les autorités du Nigeria ont subordonné, avec effet immédiat, l'importation d'une série de marchandises à l'obligation du permis. Nous donnons ci-après la liste de celles qui peuvent présenter un intérêt pour l'industrie d'exportation suisse. Les permis seront en général délivrés dans les limites des devises disponibles. La liste publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce No 112, du 14 mai 1968, perd de ce fait sa validité.

Description	Import List Group	Item No.	Description	Import List Group	Item No.
1. Gold coin and gold bullion, unrefined gold and partly worked gold	1	1.6, 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	and other stationery of paper or paperboard and other albums and book covers, or paper or paperboard	642	30
8. Cheese and curd	024	00	89. Other articles of paper pulp, paper, paperboard or cellulose wadding, (including bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard, whether or not perforated or hardened) not elsewhere specified	642	90
15. Pastry, biscuits and cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion	048	42	90. Cotton yarn and thread, grey (unbleached), not mercerised, nor put up for retail trade	651	30
16. Malt extract; preparations of flour, starch or malt extract, of a kind used as infant food or for dietetic or culinary purposes, containing less than fifty per cent by weight of cocoa— (a) Malt extract (b) Others	048 048	81 82	91. Cotton yarn and thread, bleached, dyed, mercerised, etc.	651	40
17. Preparations of cereals, flour and starch, not elsewhere specified	048	90	92. Yarn and thread, of synthetic fibres	651	60
28. Sugar confectionery and other sugar preparations (except chocolate confectionery)	062	00	93. Yarn and thread, of regenerated fibres	651	70
29. Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion	062	00	94. Other yarn of textile fibres (including metalised yarn, being textile yarn spun with metal or covered with metal by any process)	651	90
31. Margarine, imitation lard and other prepared edible fats, not elsewhere specified	091	40	95. Pile and chenille fabric of cotton	652	23
32. Waters, including spa waters and aerated waters (whether or not flavoured), lemonade, and other non-alcoholic beverages, not including fruit and vegetable juices falling with Group and Item No. 053.50	111	00	96. White (bleached) cotton fabrics	652	25
34. Wine of fresh grapes containing not more than 20 per cent by volume of pure ethyl alcohol; grape must, in fermentation or with fermentation arrested (a) Grape must and still wine (b) Sparkling wine	112 112	14 19	97. Printed cotton fabrics	652	26
37. Beer, including ale porter and other fermented cereal beverages	112 122	39 20	98. Piece-dyed cotton fabrics	652	27
45. Cigarettes	122	30	99. Colour-woven cotton fabrics	652	28
46. Other manufactured tobacco (smoking, chewing or snuff)	122	30	100. Other cotton fabrics, woven (including narrow or special fabrics)	652	29
58. Liquid perfumes containing alcohol	553	10	101. Woven pile fabrics and chenille fabrics of silk	653	13
61. Other perfumery, cosmetics and toilet preparations (including shampoos)	553	90	102. Woven pile fabrics and chenille fabrics of wool of fine animal hair	653	22
62. Toilet soap, including medicated and shaving soap and cream	554	11	103. Woven pile fabrics and chenille fabrics of cotton	653	23
63. Other soap, including soap flakes and powders	554	12	104. Woven pile fabrics and chenille fabrics of synthetic fibres	653	53
64. Organic surface-active agents; surface-active preparations (for example, detergents) and washing preparations, whether polished and creams (including waxes prepared with solvents or emulsified) for footwear, furnitures or floors, metal polishes, scouring powders and similar preparations (but excluding prepared waxes not emulsified or containing solvents)	554 554	30 20	105. Woven pile fabrics and chenille fabrics of regenerated fibres	653	63
66. Products of condensation for example, phenoplasts, aminoplasts alkyls, polyallyl esters and unsaturated polyesters, etc.	581	10	106. Other woven pile fabrics and chenille fabrics, not elsewhere specified	653	97
67. Products of polymerization and copolymerization, for example, polyethylene, polystyrene, polyvinyl, etc.	581	20	107. Narrow woven fabrics, and narrow fabrics (bolduc) consisting of warp without weft (assembled by means of an adhesive, etc.) other than woven labels and badges	654	01
69. Other artificial resins and plastic materials	581	90	108. Woven labels, badges and the like (not embroidered) in the piece, in strips or cut to shape or size	654	02
70. Rubber fabricated material, other	621	90	109. Other woven pile fabrics and chenille fabrics, including tulle and net fabrics and embroidery	654	09
71. Inner tubes for cycles	629	15	110. Felt (other than woven felt) and articles of felt, not elsewhere specified, whether or not impregnated or coated	655	10
72. Other articles of hardened vulcanised rubber (including cushions, mattresses, pillows, mats and matting, etc.)	629	90	111. Coated or impregnated textile fabrics and products, not elsewhere specified (including bonded fabrics and articles thereof not elsewhere specified; textile fabrics coated with gum or amylaceous substances; etc. textile fabrics impregnated or coated with cellulose derivatives or other artificial plastic materials; textile fabrics impregnated or coated with oil; rubberised textile fabrics other than knitted or crocheted fabrics; other impregnated or coated textile fabrics, etc.)	655	40
73. Veneer sheets	631	10	112. Elastic fabrics and trimmings (other than knitted or crocheted goods) consisting of textile materials combined with rubber threads	655	50
74. Plywood (including veneered panels)	631	20	113. Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not	655	61
81. Other printing and writing paper (machine-made) in rolls or sheets	641	20	114. Fishing nets; cargo nets	655	63
82. Kraft paper and kraft paperboard	641	30	115. Other nets and netting	655	64
83. Other machine-made paper and paperboard, simply finished, in rolls or sheets	641	50	116. Other articles of yarn, twine, cordage, rope or cable	655	69
84. Paper and paperboard in rolls or sheets not elsewhere specified, including parchment or greaseproof paperboard and imitations thereof, and glazed transparent paper in rolls or sheets; corrugated, etc., paper and paperboard in rolls or sheets; ruled or squared paper and paperboard in rolls or sheets; paper and paperboard impregnated coated, etc., in rolls or sheets other than printing and writing paper; filterblocks of paper pulp; wallpaper and lincrusta	641	90	117. Hat-forms, hat-bodies and hoods, of wool, felt or fur felt, and hats/hares plaited or made from plaited or other strips of any materials neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons (including slit manchons) of wool, felt or fur felt	655	70
85. Boxes, bags and other packing containers, of paper or paperboard	642	11	118. Wadding, wicks and textile fabrics for use in machinery or plant (including wadding and article of wadding; wicks of textile fabrics, gas mantle fabrics etc.)	655	80
86. Filling containers of paper or paperboard (including box files, letter trays, storage boxes and similar articles of paper or paperboard, of a kind commonly used in offices, shops and the like)	642	12	119. Special products of textile materials and of related materials such as textile hose-piping and similar tubing, with or without lining, armour or accessories of other material; transmission, conveyor or elevator belts or belting, of textile material, whether or not strengthened with metal or other material	655	90
87. Writing blocks, envelopes, letter cards, plain postcards, correspondence cards, boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing only an assortment of paper stationery	642	20	120. Blankets, travelling rugs, and coverlets	656	60
88. Registers, exercise books, note books, memorandum blocks, order books, receipt books, diaries, blotting pads, binders (loose-leaf or other), file covers	642	20	121. Towels	656	93
			122. Bed linen, table linen, altar linen, napkins and pillow cases	656	94
			123. Mosquito and sandfly nets	656	95
			124. Other made-up articles of textile materials not elsewhere specified (including dress patterns)	656	99
			125. Mats, matting, screens, envelopes for bottles, etc. of vegetable plaiting materials	657	80
			126. Carpets, carpeting, floor rugs, mats and matting, and "kelem", "shcumacks" and "karamanie" rugs and the like, made up or not; tapestries, hand-made, of the types Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point and cross stitch) made in panels and the like by hand	657	90
			127. Bottles for the conveyance or packing of goods, excluding bottles for beer and soft drinks	665	14
			128. Flasks and other containers, stoppers and closures of common glass, including bottles and jars for cosmetics	665	15
			129. Glass table ware and other articles of glass for household, hotel and restaurant use	665	20
			130. Other articles of glass, not elsewhere specified	665	88
			131. Tablewares and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain, china or other kinds of pottery— (a) of porcelain or china (b) of other ceramic material	666	40 50
			132. Ornaments and furnishing goods of porcelain, china or other ceramic materials, not elsewhere specified	666	60
			145. Tubes and pipes (including hydro-electric conduits) and blanks and fittings thereof, for example, joints, elbows, unions and flanges— (a) of cast iron (b) of iron other than cast iron or of steel, seamless (excluding clinched) (c) of iron, other than cast iron or of steel, welded, clinched, etc.	678	10 20 30
			148. Aluminium doors, doors and window frames, louvres, of aluminium	691	21
			149. Other structures, of aluminium, complete or incomplete, whether assembled or not assembled and parts thereof, (for example, hangars and other buildings, gangways and ladders, aircraft inspection platforms, coal washing and screening structure, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, shutters, balustrades, pillars, and columns, etc.)	691	29
			150. Reservoirs, tanks, vats, and similar containers, for any material, of iron or steel (for storage of manufacturing use)	692	11
			151. Casks, drums, cans, boxes and similar containers, of sheet or plate, iron or steel, of a description commonly used for the conveyance of packing goods	692	21
			152. Casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid and collapsible tubular containers), of aluminium, of a description commonly used for the conveyance or packing of goods	692	22
			156. Domestic utensils and parts thereof, of aluminium	697	23
			157. Domestic utensils, and parts thereof, of iron and steel, enamelled	697	24
			158. Domestic utensils and parts thereof, of metal other than aluminium or enamelled iron and steel	697	29
			160. Indoors ornaments of base metals, not elsewhere specified	697	92
			164. Agricultural machinery and appliances for preparing and cultivating the soil	712	10
			165. Agricultural machinery and appliances for harvesting, threshing and sorting	712	20
			166. Milking machines, cream separators and other dairy-farm equipments	712	30
			167. Agricultural tractors, tracked or half-tracked	712	51
			168. Agricultural tractors, wheeled exceeding 40 brake horse power	712	53
			169. Agricultural machinery and appliances not elsewhere specified	712	90
			170. Textile machinery, including spinning, extruding, etc., machines; weaving, knitting, etc., machines and their auxiliary machines; machinery for the manufacture or finishing of felt; textile bleaching, washing, dressing, coating, printing, etc., machinery (excluding domestic washing machines)	717	16
			171. Machinery (other than sewing machines) for preparing, tanning or working hides, skins or leather (including boot and shoe machinery)	717	21
			172. Industrial sewing machines; furniture specially designed for industrial sewing machines	717	31
			173. Domestic sewing machines; furniture specially designed for domestic sewing machines	717	32
			174. Machinery for making or finishing cellulosic pulp, paper or paperboard (for example, papermill and pump mill machinery, paper cutting machinery and other machinery for the manufacture of paper articles); parts of paper making machinery	718	10 31
			175. Machinery for milling grain, etc.	718	31
			176. Other food-processing machinery, for example, machines of a kind used in the following food or drink industries: bakery, confectionery, chocolate manufacture, macaroni, ravioli or similar food manufacture, the preparation of meat, fish, fruit or vegetables (including mincing or slicing machines), sugar manufacture or brewing	718	39 41
			177. Road rollers, mechanically propelled	718	41
			181. Doring machinery, for earth, minerals or ores	718	46
			182. Other excavating, levelling, stamping and extracting machinery, stationary or mobile, for earth, minerals or ores (for example, mechanical shovels, coalcutters, excavators.)	718	47
			183. Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, or mixing earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder and paste) form; machinery for agglomerating, moulding or shaping solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand	718	51
			185. Airconditioning machines, self-contained, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity of air, and parts thereof but excluding domestic airconditioning machines	719	12
			186. Refrigerators (other than domestic) and refrigerating equipment, whether or not electrical	719	15
			187. Machinery, plant and similar laboratory equipment, (other than domestic water heaters) whether or not electrically heated, for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilising, pasteurising, steaming, drying, evaporating, vapouring, condensing or cooling, not being machinery of a kind used for domestic purposes	719	19
			188. Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds	719	21

Description	Import List Group	Item No.	Description	Import List Group	Item No.	Description	Import List Group	Item No.
189. Air pumps, vacuum pumps and air or gas compressors (including motor and turbo pumps and compressors, and free-piston generators for gas turbines), fans, blowers and the like	719	22	226. Thermionic, cold cathode and photo-cathode valves and tubes (including vapour or gas filled valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes and mercury arc rectifying valves and tubes); photo-cells, mounted transistors and similar mounted devices incorporating semi-conductors; mounted piezo electrical crystals	729	30	prams and dolls' push chairs, dolls and other toys; working models of a kind used for recreational purposes; equipments for parlour, table and funfair games for adults or children (including billiard tables and pintables and table tennis requisites); carnival articles; entertainment articles (for example, conjuring tricks and novelty jokes); Christmas tree decorations and similar articles for Christmas festivities, for example, artificial Christmas trees, Christmas stockings imitation yule logs, Nativity scenes and figures thereof	894	20
190. Centrifuges, etc. (other than cream separators) and filtering and purifying machinery and apparatus (other than filter funnels, milk strainers and the like) for liquids and gases	719	23	227. Other electrical goods and apparatus not falling within any other group and item list	729	97	283. Office and stationery supplies of base metals (including filing cabinets, racks, paper trays and similar office equipment of base metal (excluding furniture), fittings for files, loose-leaf binders or for stationery books, of base metal; paper clips, staples, indexing tabs and similar stationery goods, of base metal (Tariff Nos. 94.03A and 83.04.05)	895	10
191. Fork lift trucks and other industrial trucks of a kind used for moving goods within a plant (i.e. railway-stations, docks, factories etc.)	719	32	236. Medical, dental, surgical or veterinary furniture (for example, operating tables, hospital beds with mechanical fittings); dentists' and similar chairs with mechanical elevating, rotating or reclining movements; church furniture; parts of the foregoing articles	821	02	284. Fountain pens, stylograph pens and pencils (including ball point pens and pencils) and other pens, penholders, pencilholders and similar holders; propelling pencils and sliding pencils; parts and fittings thereof, other than those falling within group and item No. 895-22 or 895-33	895	21
192. Lifts	719	33	239. Trunks, uniform and attache cases, of leather or of composition leather, of vulcanised fibre, of artificial plastic sheeting, of paperboard or of textile fabric	831	01	285. Jewellery, goldsmiths' and silver-smiths' wares and other articles of precious metal or rolled precious metal; articles consisting of, or incorporating, pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	897	10
193. Other mechanical handling, loading or unloading machinery, telfers and conveyors (for example, hoists, winches, cranes, transporter cranes, jacks, pulley tackle, belt conveyors and teleferics, not being machinery falling within the following groups and item number, that is, 718.43 to 47 and 718.49)	719	39	240. Handbags, wallets, purses, pocket books and similar articles of all materials	831	02	286. Imitation jewellery	897	20
194. Domestic food-processing appliances, non-electrical	719	41	241. Other travel goods and similar articles of leather or of composition leather, of vulcanised fibre, of artificial plastic sheeting, of paperboard of textile fabric (for example, toilet cases, toolcases, tobacco-pouches, sheaths, cases, boxes for arms, musical instruments, binoculars, jewellery, cellars, footwear, brushes, etc.)	831	09	287. Articles and manufactures of carving or moulding materials (including unhardened gelatin, and agglomerated amber and meerschaum) for example, tortoise-shell and articles thereof; worked mother of pearl and articles thereof; worked ivory and articles of ivory, worked bone and articles thereof; other worked animal carving material and articles thereof; worked vegetable carving material and articles thereof; worked mineral carving material; and articles thereof; worked jet, amber, meerschaum and articles thereof; moulded or carved articles of wax, stearin, natural gums or resins or of moulding pastes or other materials, not elsewhere specified or included	899	10
195. Domestic refrigerators, non-electrical	719	42	242. Men's and boys' outer garments	841	11	288. Basket work and other articles of plaiting materials, not elsewhere specified, for example, brooms and brushes (including mops and feather dusters); paint rollers; squeegees (other than roller squeegees); prepared knots and tufts for broom or brush making; hand sieves and hand riddles	899	20
196. Domestic water heaters, non-electrical	719	43	243. Womens', girls' and infants' outer garments	841	12	289. Candles, tapers, night-lights and the like	899	31
197. Machine-tools for working wood, cork, bone, ebonite (vulcanite), hard artificial plastic, materials or other hard carving materials, other than machines falling within group and item list No. 719.59	719	52	244. Men's and boys' undergarments, (not knitted or crocheted) but not including men's and boys' shirts	841	13	290. Matches (excluding Bengal matches)	899	32
198. Calendering and similar rolling machines (other than metal-working and metal-rolling machines and glass-working machines) and cylinders thereof	719	61	245. Womens', girls and infants' undergarments (not knitted or crocheted) but not including womens', girls' and infants' shirts	841	14	291. Mechanical lighters and similar lighters, including chemical and electrical lighters and parts thereof, including flints	899	34
199. Machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing, capsuling or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; other packing or wrapping machinery; machinery for aerating beverages; dish washing machines	719	62	246. Handkerchiefs	841	21	292. Umbrellas and sunshades (including walking stick umbrellas), parasols, umbrella tents, garden and similar umbrellas, imported, assembled or unassembled	899	41
200. Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of five centigrammes or better), including weight-operated counting and checking machines; weighing machine weights of all kinds	719	63	247. Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like	841	22	293. Walking sticks (including climbing-sticks and seat-sticks), canes, whips, riding-crops and the like	899	42
201. Mechanical appliances (whether or not hand operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers (charged or not); steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines (Spraying machinery)	719	64	248. Ties, bow ties, cravats	841	23	294. Other small wares and toilet wares, not elsewhere specified (including slide fasteners, and parts thereof, combs, hair-slides, and the like, corset buses and similar supports of articles of apparel and clothing; scent and similar sprays and the kind used for toilet purposes and mounts and heads thereof; powder puffs and pads for applying cosmetics, or other toilet preparations; tailors' dummies and other lay figures; automato and other animated display of the kind used for show window dressing; articles made from gut (other than silk one gut) gold beater's skin, from bladders or from tendons	899	59
202. Automatic vending machines (for example, stamp, cigarette, chocolate and food machines), not being games of skill or chance	719	65	249. Collars, tuckers, fallals, bodice-fronts, jabots, cuffs, flouncies, yokes and similar accessories and trimmings for women's and girls' garments	841	24	295. Other manufactured articles not elsewhere specified, for example artificial flowers foliage or fruits and parts thereof; human hairs, wigs, false beards, hair pads, curls; fans and hand screens (non-mechanical); parachutes, etc.	899	99
203. Machinery and mechanical appliances (except those suitable for use solely or principally as parts of other machines and apparatus), not falling under any other group or item list	719	89	250. Corsets, corsetbelts, suspenderbelts, brassieres, braces, suspenders, garters, and the like (including such articles of knitted or crocheted fabric), whether or not elastic (including such articles of knitted or crocheted fabric), whether or not elastic	841	25	296. Finished structural parts and constructions of non-ferrous metals, not elsewhere specified	691	90
204. Electric generators and generating sets, not exceeding 200 kilowatts	722	11	251. Gloves, mittens, mitts, stockings, socks, and sockettes, not being knitted or crocheted goods	841	26			
205. Electric generators and generating sets, exceeding 200 kilowatts	722	12	252. Other clothing accessories not falling under any other group and item number	841	29			
206. Electric motors not exceeding 25 b.h.p.	722	13	253. Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather	841	30			
207. Electric motors exceeding 25 b.h.p.	722	14	254. Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised	841	41			
208. Converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors	722	15	255. Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, babies' booties, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberised	841	42			
209. Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, for the protection of electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, lightning arresters, surge suppressors, plugs, lamp-holders, terminals, terminal strips and junction boxes); resistors, fixed or variable (including potentiometers), other than heating resistors; switch-boards (other than telephone switch-boards) and control panels	722	20	256. Other garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised	841	44			
210. Insulated (including enamelled or anodised electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors	723	10	257. Knitted or crocheted fabric and articles thereof, elastic or rubberised (excluding elastic knee-caps and elastic stockings)	841	45			
211. Electrical insulators; insulating fittings for electrical machines, appliances or equipments, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal incorporated moulding solely for purposes of assembly; electrical conduct tubing and joints thereof, of base metal lined with insulating material	723	20	258. Chemises, singlets, undersuits and similar garments, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised	841	46			
212. Radio-gramophones combined with television receivers	724	11	259. Shirts of all descriptions	841	47			
213. Television receivers, whether or not combined with radio receivers	724	19	260. Hats and other headgear, whether or not lined or trimmed, of felt	841	51			
214. Radio receivers (not containing gramophones and excluding batteries) for fitting to road motor vehicles	724	21	261. Hats and other headgear, whether or not lined or trimmed, plaited	841	52			
215. Radio-gramophones, not combined with television receivers	724	22	262. Other headgear	841	58			
216. Other radio receivers	724	29	263. Articles of apparel and clothing accessories (including gloves), for all purposes, of unhardened vulcanised rubber	841	60			
217. Other wireless equipment not elsewhere specified	724	98	264. Fur clothing (not including headgear) and other articles made of furskins, artificial fur and articles thereof	842	00			
218. Domestic refrigerators, electrical	725	01	265. Footwear without soles and uppers of rubber or artificial plastic materials	851	01			
219. Domestic washing machines, whether or not electrical	725	02	266. Footwear with outer soles of leather or composition leather; footwear with soles of rubber or plastic material other than those falling within group and item number 851-01	851	02			
220. Electro-mechanical domestic appliances, not elsewhere specified	725	03	267. Footwears with outer soles of wood or cork	851	03			
221. Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric soil heating apparatus and electric space heating apparatus, electric hairdressing appliances (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and electric smoothing irons; electro-thermic domestic appliances; electric heating resistors other than those of carbon	725	05	268. Footwear with outer soles, of other materials	851	04			
222. Domestic air conditioning machinery	725	06	269. Gaiters, spats, leggings, puttees, cricket pads, shin-guards and similar articles, and parts thereof	851	05			
223. Electric torchlight batteries	729	13	270. Cinematographic film of 16 mm or more	862	46			
224. Other batteries	729	19	271. Photographic and cinematographic supplies not elsewhere specified	862	49			
225. Electric filament lamps and electric discharge lamps (including infra-red and ultra-violet lamps); arc-lamps; electrically ignited photographic flash-bulbs	729	20	272. Developed cinematographic film	863	00			
			273. Gramophones, dictating machines and other sound recorders and reproducers, including record players and tape decks, with or without sound-heads; television image and sound recorders and reproducers, magnetic	891	11			
			274. Gramophone records, complete	891	21			
			275. Transfers (decalcomanias) picture post-cards, Christmas and other picture greeting cards, printed by any process with or without trimmings	892	40			
			276. Paper or paperboard labels, whether or not printed or gummed	892	91			
			278. Calendars of any kind, of paper or paperboard, including calendar blocks but excluding memorandum block incorporating calendars	892	94			
			279. Other printed matter, including printed pictures and photographs	892	99			
			280. Finished tubes, rods, sticks, profile shapes, and articles of rectangular shapes made of artificial plastic materials, etc.	893	10			
			281. Other articles of plastic materials, not elsewhere specified	893	20			
			282. Wheeled toys designed to be ridden by children (for example, toy bicycles and tri-cycles and pedal motor cars); dolls					

**Diplomatische und konsularische Vertretungen
Représentations diplomatiques et consulaires**

Der Bundesrat hat Jean Richard, zurzeit Botschaftsrat an der schweizerischen Botschaft in Brüssel, zum Botschafter in Senegal ernannt. Er übernimmt die Nachfolge von Dr. Pascal Frochoux, der kürzlich in Polen akkreditiert wurde.

Der Bundesrat hat Dr. Hansjörg Hess, schweizerischer Botschafter in Israel, ebenfalls in Zypern akkreditiert. Dr. Hess behält seinen Sitz in Tel-Aviv.

Beendigung der dienstlichen Tätigkeit

Ecuador: Herr Ramon Veintimilla Ramirez, Botschafter.

Le Conseil fédéral a nommé M. Jean Richard, actuellement conseiller d'ambassade de l'Ambassade de Suisse à Bruxelles, en qualité d'ambassadeur au Sénégal. M. Richard succède à M. Pascal Frochoux, récemment accrédité en Pologne.

Le Conseil fédéral a accrédité M. Hansjörg Hess, ambassadeur de Suisse en Israël, également à Chypre. M. Hess conserve sa résidence à Tel-Aviv.

Cessation de fonctions

Equateur: Son Excellence M. Ramon Veintimilla Ramirez, ambassadeur.
151. 2. 7. 69

NCR

National Registrierkassen AG Zürich

6 % Anleihe 1969 von Fr. 50 000 000

mit Solidarbürgschaft der

NCR The National Cash Register Company, Dayton/Ohio, USA

Anleihezweck Beschaffung von Mitteln für allgemeine Aufgaben der NCR-Gruppe ausserhalb der USA sowie zur Finanzierung des Miet- und Exportgeschäftes der National Registrierkassen AG

Laufzeit längstens 15 Jahre

Tilgungen jährlich Fr. 4 000 000 ab 1979 in Zürich, Basel und Genf

Kotierung 100% + 0,60% halber eidg. Emissionsstempel = 100,60%

Emissionspreis 100% + 0,60% halber eidg. Emissionsstempel = 100,60%

Zeichnungsfrist 2. bis 8. Juli 1969, mittags

Liberierung auf den 31. Juli 1969

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
J. Vontobel & Co.

Diese Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden Rheinfelden (Baden)

Wir geben bekannt, dass die Herren

Dr. Edmund Barth, Zürich,
Dr. h. c. Arthur Winiger, Cologny

aus dem Aufsichtsrat unserer Gesellschaft ausgeschieden sind und die Herren

Dr. Hanspeter Bruderer, Zürich
Dr. Peter Graf, Zürich

neu in den Aufsichtsrat gewählt wurden.

Rheinfelden (Baden), den 27. Juni 1969

Der Vorstand

Emprunt 5 % Imprimeries populaires Lausanne et Genève

(Société coopérative) 1964, de Fr. 2 500 000.—

L'amortissement contractuel de Fr. 50 000.— au 1^{er} octobre 1969 a été effectué de la manière suivante:

Par rachat en bourse: Fr. 35 000.—
Par tirage au sort: Fr. 15 000.—
en 15 obligations de Fr. 1000.—, N^{os} 1/15.

Ces titres seront remboursés au pair le 1^{er} octobre 1969.

Ils pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, de la Banque Populaire Suisse, à Genève, ainsi qu'à leurs sièges, succursales et agences.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir le 1^{er} octobre 1969.

Lausanne, le 27 juin 1969

Banque Cantonale Vaudoise

Numéro de valeur 111.295

AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsenn

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1969 hat für das Geschäftsjahr 1968 die Ausrichtung einer Dividende von 6% beschlossen. Der Coupon Nr. 11 kann ab 1. Juli 1969 zu Fr. 30.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 21.— netto bei allen Niederlassungen der Graubündner Kantonalbank, der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt und des Schweizerischen Bankvereins eingelöst werden.

Klosters, den 30. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft»

Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 28. Juni 1969 beschlossen, aus dem Ergebnis des Jahres 1968 auf dem Prioritätsaktienkapital der Gesellschaft eine Dividende von brutto 40% auszuschütten. Die Dividende pro Aktie beträgt Fr. 10.— (abzüglich 30% Verrechnungssteuer), also netto Fr. 7.— und wird gegen Abgabe von Coupon Nr. 11 an den Schaltern des Bankhauses Falck & Cie., Luzern, und der Luzerner Kantonalbank Luzern, ausbezahlt.

Luzern, den 28. Juni 1969

Die Direktion der Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees

Società Anonima Ferrovie Luganesi

(Ferrovie Lugano-Ponte Tresa)

Pagamento di dividendo

La Società Anonima Ferrovie Luganesi (ferrovie Lugano-Ponte-Tresa) comunica che l'assemblea generale degli azionisti tenuta il 28 giugno 1969 ha deciso di ripartire per l'esercizio 1968, un dividendo del 2,90% sulle azioni di 1° grado, pari a Fr. 8.70 per azione.

Detto dividendo può essere incassato, sotto deduzione delle imposte federali, presso la Banca dello Stato del Cantone Ticino, contro consegna della cedola N° 20.

Per il consiglio d'amministrazione,
il presidente: avv. D^o Demetrio Balestra
il segretario: Silvio Soldati

Lugano, 28 giugno 1969

Personalprobleme ?

Wir übernehmen und führen Ihre

Debitorenbuchhaltung

Haben Sie 50, 100, 1000, 5000 oder mehr Fakturen monatlich, dann können wir Ihr Partner werden. Nachführen von Konten, Mahnwesen, auf Wunsch mit laufendem Inkasso, d. h. täglich ein Zahlungseingang im Total. Sofortige Bevorschussung Ihrer Debitoren möglich.

Wir lösen Ihre Probleme, verlangen Sie schriftlich Auskunft.

Factoring-Treuhand i. G.
Postfach, 5103 Wildegg

A vendre

Immeubles locatifs

Tunnel 12-2 Marchés 11, Lausanne.

Emplacement très favorable pour construction d'un bâtiment commercial.

Faire offres sous chiffres PK 902859 à Publicitas SA, 1002 Lausanne.

NATIONAL- REBUILT

Buchungsautomaten

3-25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext
Organisation durch Fachleute
Garantie und Service

REBUMA SUTER AG
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Telephon 33 66 36

Wir suchen

volkswirtschaftlichen oder juristischen Mitarbeiter

zur Bearbeitung wirtschaftlicher und finanzieller Probleme der bilateralen und multilateralen Beziehungen der Schweiz mit den Entwicklungsländern.

Wir verlangen: Akademische Bildung; besonderes Interesse für internationale Wirtschafts- und Finanzprobleme. Gute Sprachkenntnisse (Deutsch und Französisch, Englisch erwünscht).

Wir bieten: Gutes Teamwork. Abwechslungsreiche Tätigkeit, anregende Arbeitsatmosphäre. Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftagewoche.

Anmeldungen sind schriftlich unter Beilage eines Curriculum vitae, Zeugnisabschriften und einer Photo einzureichen an:

Personaldienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.

Ob Ihr Verkaufs-Umsatz gross, mittel oder klein, ob Ihre Debitoren im In- oder Ausland —

Wir bevorschussen Ihre Verkaufsfakturen prompt und laufend

In Verbindung damit

entlasten wir Sie

vom Zahlungsverkehr mit Ihren Debitoren, vom Mahn- und Inkassowesen, halten Sie über Ihre Aussenstände orientiert und führen laufend Ihre Debitorenbuchhaltung.

ZentrumBank
Factoring-Abteilung
Talstrasse 82, 8001 Zürich
Tel. 051/27 43 35

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mai 1969

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 1.80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse
du commerce, 3000 Berne

Imposta sulla cifra d'affari

Edizione maggio 1969

I testi di legge attualmente in vigore concernenti l'imposta sulla cifra d'affari, sono apparsi nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Essi sono contenuti in un opuscolo di 40 pagine, che può essere acquistato al prezzo di fr. 1.80 (porto compreso), versando in anticipo detto ammontare, sul nostro conto chèques postaux 30-520. Per evitare malintesi, pregasi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero
di commercio, 3000 Berna

AG Bündner Kraftwerke, Klosters

Dividendenzahlung

Die 51. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Juli 1969 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1968 eine Dividende von 5¼% auf das Grundkapital auszubezahlen. Die Coupons Nr. 27 werden ab 2. Juli 1969 wie folgt eingelöst:

Aktien Serie A zu nominal Fr. 500.—	
Fr. 27.50 brutto, abzüglich 30%	
eidg. Verrechnungssteuer, mit	Fr. 19.25 netto
Aktien Serie B zu nominal Fr. 100.—	
Fr. 5.50 brutto, abzüglich 30%	
eidg. Verrechnungssteuer, mit	Fr. 3.85 netto

Zahlstellen:

AG Bündner Kraftwerke, Klosters
Graubündner Kantonalbank, Chur und Davos
A. Sarasin & Co., Basel

Klosters, den 2. Juli 1969

AG Bündner Kraftwerke

Grand Hotel & Beau Rivage Interlaken SA

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1969 gelangt eine Dividende von 5% brutto für das Geschäftsjahr 1968 an die Aktionäre zur Ausschüttung.

Gegen Abstempelung der Aktien werden, abzüglich 30% eidg. Coupons- und Verrechnungssteuer, Franken 8.75 pro Aktie spesenfrei ausbezahlt. Der Betrag kann ab sofort bei der Kantonalbank von Bern, Interlaken, Schweizerische Kreditanstalt, Interlaken, Schweizerische Bankgesellschaft, Interlaken, erhoben werden.

Fonds Suisse de Placements Immobiliers

Trustfonds Tranche III

La répartition du bénéfice de l'exercice 1968 a été fixée à

brut, par part	Fr. 5.—
moins impôt anticipé 30%	Fr. 1.50
soit net par part	Fr. 3.50

payable dès le 1^{er} juillet 1969 contre présentation du coupon N° 5.

Domicile de paiement: Banque d'Epargne et de Prêts de la Broye SA, Estavayer-le-Lac.

Les porteurs de parts peuvent récupérer l'impôt anticipé à raison de 30% sur Fr. 5.—. Le rapport de gestion et les annexes sont à la disposition des porteurs de parts auprès de SODIFOSA, société de direction de fonds, rue de Candolle 8, 1205 Genève, et Madeline 33 b, 1800 Vevey, ainsi qu'auprès de la Banque d'Epargne et de Prêts de la Broye SA, à Estavayer-le-Lac.

La direction du Fonds

Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars SA, Fribourg

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 26 juin 1969, le coupon N° 50 est payable pour l'exercice allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1968, par Fr. 16.— brut par action.

à Fribourg, Berne, Lausanne et Zurich:

à la Banque Populaire Suisse et
à l'Union de Banques Suisses

Le conseil d'administration

Ihre Schreibmaschine ist so viel wert

Wir können Sie beruhigen: Die Preise für HERMES-Schreibmaschinen werden wir auch in Zukunft nicht nach diesem Grundsatz berechnen. Denn die unzähligen Arbeitsstunden, die Ihnen eine HERMES in ihrem langen Leben einspart, sind wirklich «unbezahbar». Verlangen Sie heute noch eine Vorführung. Faszinierend ist der HERMES-Schreibkomfort. Je nach Modell automatischer Blitzrandsteller, Stenoblockhalter auf Augenhöhe, Anschlagregler usw. Ob sprühendes Temperament, ob gemächlicher Arbeitsrhythmus — die HERMES ist jedem

wie die Arbeitsstunden die sie einspart

Schreibtempo und jeder Schreiblaune gewachsen. Sie schont Kräfte und macht erst die bessere Leistung möglich — und schönere Briefe. Die Vielseitigkeit der HERMES-Modellreihe bietet besser angepasste Normalleistungen, viele nützliche Extras. Hermes Electric, Hermes Electric Varia, Hermes 10, Hermes Ambassador, Hermes 9 — fünf auf Spitzenresultate an jedem Arbeitsplatz abgestimmte Büromodelle. Vier Wagenbreiten und über 15 moderne Schriften. Kein Wunder ist HERMES die meistgekauftete Schreibmaschine der Schweiz.

HERMES



Hermag

Hermes-Büromaschinen AG
Weissenhausstrasse 2,
8023 Zürich,
Telefon 051 2314 28

Coupon

- Senden Sie uns einen Prospekt der HERMES
- Wir wünschen Probestellung/Vorführung der HERMES



SHAB

Immer neue und vielfältigere Aufgaben stellen sich auf dem Gebiete der Aussenwirtschaft. Es bietet sich deshalb bei uns für einen an der Lösung aussenwirtschaftlicher Probleme interessierten

Jurist Nationalökonom ev. Ing. Agronom

ein attraktives Tätigkeitsgebiet, das Selbständigkeit, rasche Auffassungsgabe und gute Sprachkenntnisse verlangt (Deutsch, Französisch und Englisch). Wir bieten angemessene Salarierung, 5-Tage-Woche, Aufstiegsmöglichkeiten und Pensionskasse.

Offerten mit Bild an: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, 3003 Bern.

Chemiker

Dr. phil. nat.

Schweizer, 34jährig, in ungekündigter Stellung in den USA, sucht interessantes, verantwortungsvolles Arbeitsgebiet in der Schweiz.

Erfahrung auf dem Gebiet der anorganischen Grosschemie, der organischen Farbstoffe und in der Betriebsführung.

Zuschriften erbeten unter Chiffre Nr. SA 5200 B, Schweizer Annoncen AG, ASS 3001 Bern.

Sehr günstig

Buchungsmaschine Occ., elektr. Wagenrückzug
Ruf Intromat 54
35 cm Fr. 1600.—
Schreibm. Hermes Amb. 38 cm, elektr. Wagenrückzug Fr. 550.—
A. Conte & Co. AG, Postfach, 8050 Zürich



ALFORD-Handlochkarten

Schnell Billig Sicher Ueberall wo Auskünfte über:

Liefertermine, Wartungskontrolle für Maschinen, Qualitätskontrolle, Personalkartei, Fundstellenregister für Bibliotheken, Fachschriften-Sammlungen, Patentabteilungen, Arbeitsvorbereitung,

schnell gefunden werden müssen!

Jetzt vom Generalimporteur



FISCHER & CO. 5734 REINACH

Patente

in allen Ländern durch Dipl.-Ing. J. Späthly Stumpfenbachstr. 6a Zürich, Tel. 28 87 04



elektrisch



Fr. 398.—

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG, 2501 BIEL, Bahnhofstr. 6, Tel. (032) 2 40 29 8030 ZÜRICH, Carmenstrasse 24, Tel. (051) 34 50 33

Senden Sie uns eine Rechenmaschine B/9 mit Kontrollstreifen, 5 Tage zur Probe.

Adresse:

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

FACTORING

TREUHAND

HANS DÄTWYLER STÄFA

Wir offerieren die ideale Debitoren-Buchhaltung: **FACTORING**

unsere langjährige Erfahrung — Ihr Vorteil!

Entlastung der Buchhaltung von Arbeiten wie Kontenführung und -überwachung, Statistiken, Abrechnungen, Mahn- und Inkassowesen; Liquiditätserhöhung.
Die Kundendienstnummer: (051) 74 78 32

IHR AREAL - IHRE VISITENKARTE



UNITRAC-COMBI
Rationelle Grossflächenwartung mit einer einzigen Maschine

- Rasenmäher
- Abfall- u. Laubsauger
- Schneeschleuder
- Schneepflug
- Salz- Sand- und Düngerstreuer

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung dieses nützlichen Helfers.

UNIVERSAL

UNIVERSAL AG 8942 OBERRIEDEN 051 / 92 14 44

HAIN Huile de chardons comestible, profitable aux personnes d'un certain âge

Pour la normalisation du taux de cholestérol

En vente dans les bons magasins d'alimentation, de produits diététiques, dans les commerces de comestibles, dans les drogueries et pharmacies.

Documentation per: R. & H. Neuwenschwander, 3001 Berna, Lendolistrasse 73, Tel. (031) 46 05 22 / 23 / 24.

Broschüre

Zu vermieten im Rheintal

Fabrikations- oder Lagerhallen

(zirka 2200 m² geschlossener Raum)

mit 14 500 m² ebenem

Lager- oder Bauplatz

Lage: Industriezone mit Anschluss an Bahn und Nationalstrasse.

Offerten sind zu richten unter Chiffre OFA 1571 an Orell Füssli-Annoncen, Postfach, Zürich.

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30-520

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern.

LYKES LINES

PROCHAINS DEPARTS (sauf imprévu) DATES D'ARRIVÉES

Vapeurs	Bremen	Hamburg	Rotterdam	Anvers	Le Havre	New Orleans	Houston	Galveston
s.s. JOHN LYKES	6. 7. 69	24. 6. 69	1. 7. 69	4. 7. 69	9. 7. 69	22. 7. 69	24. 7. 69	26. 7. 69
s.s. RUTH LYKES	10. 7. 69	9. 7. 69	5. 7. 69	4. 7. 69	-	5. 8. 69	7. 8. 69	9. 8. 69
s.s. JEAN LYKES	19. 7. 69	21. 7. 69	23. 7. 69	25. 7. 69	28. 7. 69	9. 8. 69	11. 8. 69	12. 8. 69
s.s. SHIRLEY LYKES	1. 8. 69	3. 8. 69	31. 7. 69	27. 7. 69	25. 7. 69	15. 8. 69	17. 8. 69	18. 8. 69
s.s. JOSEPH LYKES	7. 8. 69	8. 8. 69	3. 8. 69	5. 8. 69	12. 8. 69	26. 8. 69	28. 8. 69	29. 8. 69
s.s. JOHN LYKES	10. 8. 69	12. 8. 69	14. 8. 69	16. 8. 69	18. 8. 69	1. 9. 69	3. 9. 69	4. 9. 69

Renseignements par les agents généraux de fret pour la Suisse:

RODOLPHE HALLER SA

1211 Genève 2, 7, Fuß des Gerês
Tél. (022) 33 65 10 - Télex: 2 21 61

4002 BALE, St. Albanvorstadt 17
Tél. (061) 23 98 55 - Télex: 6 23 33

Agent dans les ports:

BREME: Lykes Lines Agency, Inc. Martinistrasse 34
ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc. Westplein 2
ANVERS: Bureau Maritime H. G. Ahlers SA, Tavernierskaai 4
LE HAVRE: Consortium Maritime Franco-Américain 142, Boulevard de Strasbourg

GENES: Paolo Scerni, Piazza Portollo 10
VENISE: Adriatic Shipping Co, Calle Largo XII Marzo 2098
TRIESTE: Ellermann & Wilson Lines Agency Co. Ltd.
MARSEILLE: Consortium Maritime Franco Américain 68, Boulevard de la Major

ENTREPRISE FRANCAISE (leader dans son domaine)

cherche des représentants étrangers, ainsi que des licenciés pour ses fabrications des

carreaux et dalles

pour la construction (mosaïques de marbre et granito).

Prendre contact avec BUGNION INTERNATIONAL SA, 1211 Genève 2, en rappelant la référence: 1310.G 47, 63ETR. 1

Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkassi + Informationen im In- und Ausland
Monatliche Auskunftslisten
3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23, Telefon (034) 2 21 80.

Wegen Geschäftsaufgabe zu verkaufen

endlos Transporteur vertikal
Kreistransporteur horizontal

mit Motoren und Zubehör
Tel. (051) 42 34 11

Zu verkaufen

Ferienhaus im Appenzellerland

Nähe Heiden an unverbaubarer Aussichtslage, Baujahr 1963, 4 Zimmer, aller Komfort, 1000 m² Garten, Preis Fr. 89 000.—, Anzahlung zirka Franken 45 000.—.
Offerten unter Chiffre 44-23823 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

INKASSO

In der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
Neufeldstrasse 21, Bern, Tel. 24 10 12

Aktiengesellschaft

Brown, Boveri & Cie, Baden (Schweiz)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 16. Juli 1969, vormittags 10.30 Uhr, im Gemeinschaftshaus «Martinsberg» der Gesellschaft in Baden

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1968/69.
2. Genehmigung der Jahresversammlung per 31. März 1969.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals von 198 auf 217,8 Millionen Franken.
7. Beschlussfassung über die Änderung der Statuten.

Eintrittskarten für die Inhaberaktien Serie A werden bis und mit Donnerstag, den 10. Juli 1969, gegen Hinterlegung dieser Aktien

am Sitze der Gesellschaft
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
beim Schweizerischen Bankverein in Basel
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich
bei der Bank Leu AG in Zürich

und den sämtlichen Sitzen und Niederlassungen dieser Institute

bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft in Zürich
bei den Herren A. Sarasin & Cie in Basel
bei den Herren Pictet & Cie in Genf

durch diese Depotstellen abgeben.

Die Eintrittskarten für die Namenaktien Serie B werden nur am Gesellschaftssitz in Baden auf Verlangen der Namenaktionäre bis und mit Freitag, den 11. Juli 1969, ausgegeben. Stimmberechtigt ist, wer am 26. Juni 1969 im Aktienregister eingetragen ist.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 26. Juni 1969 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Aktionären auf Wunsch zugesandt.

Baden, den 18. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre der Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG vom 27. Juni 1969 gelangt eine Dividende von 10% auf die Inhaberaktien zur Auszahlung.

Gegen Einsendung des Aktiencoupons Nr. 12 an die Betriebsleitung der Bahn in Wengen wird den Aktionären ein neuer Couponsbogen mit den Coupons Nr. 13 bis Nr. 36 zugestellt.

Coupon Nr. 13 vom neuen Couponsbogen der Aktien-Nummern 1-2000 wird hierauf mit Fr. 50.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer:

netto Fr. 35.—

durch alle Zweigstellen der Kantonalbank von Bern und der Schweizerischen Bankgesellschaft eingelöst.

Ausgabe von Freikarten für Aktionäre

Die Aktionäre der Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG sind zum Bezug einer Freikarte pro Aktie gültig für eine Hin- und Rückfahrt berechtigt. Gültigkeitsdauer 1. August 1969 bis 31. Juli 1970.

Der Bezug der Freikarten hat am Sitz der Gesellschaft (Talstation der Luftseilbahn Wengen-Männlichen, in Wengen) gegen Ausweis über den Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Oktober 1969 zu erfolgen.

Wengen, den 27. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

SA d'Immeubles Locatifs Vevey

La feuille de coupons attachée aux actions SA d'Immeubles Locatifs Vevey étant épuisée, une nouvelle est délivrée, dès ce jour, contre présentation du talon auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et ses succursales et agences.

SA d'Immeubles Locatifs Vevey



Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt